



VILLAGE OF POSEN
2440 WEST WALTER ZIMNY DRIVE
POSEN, IL 60469

PRESORTED STD
U.S. POSTAGE
PAID
POSEN, IL
60469
PERMIT #122

*****ECRWSS*****

**LOCAL POSTAL CUSTOMER
POSEN, ILLINOIS 60469**



Message from Mayor Podbielniak

The Village is proud to be a diversified community focusing on inclusion of families from different cultures, different income levels, and different experiences to make living in Posen better for everyone. Our rich heritage and diversity are reminders that we are to love one another and support one another as we come through this diabolical disease of COVID-19. Life has changed for many of us, some have lost family members and sadly some will continue to lose family members. Some have lost jobs and sadly some might still lose their job. When it is safe, the Village of Posen will have a dedication ceremony for everyone we have lost to COVID-19. We will invite everyone in the Village of Posen to celebrate the lives of their loved ones with their families, friends, and neighbors at a public ceremony.

Over the last three years, the Mayor along with the assistance of Fire Chief Kevin Szewczyk; have been awarded \$1 Million in grants. The funds have been used for over 2,000 new and replaced sidewalks and new ADA crosswalks. The grant money has been awarded by the Cook County Board based on the Village being a low to moderate income community.

In the summer and fall of 2020, several streets were re-surfaced to improve travel including Harrison Avenue from 142nd to 147th; Sacramento from 149th to 150th; 149th Street and Kedzie to 149th and Sacramento; 150th and Sacramento to 150th and San Francisco. Totaling over 11 blocks of new asphalt.

The Village spent over \$40,000 in alley repairs in 2020 and plans to continue alley improvements in 2021.

The Village with the assistance of Novotny Engineering will request proposals for street resurfacing at 147th to 149th on Sacramento, 148th to 150th on Richmond, and 145th to 144th Albany. This is federal grant money received for road repairs.

The Village also received a federal grant of \$150,000 to replace fire hydrants that were built in the year 1927. These funds will allow the Village to replace 25 fire hydrants.

The Mayor is working directly with EPA for a low interest loan to replace **every** water meter in the Village. This will reduce water loss, and the time it takes public works employees to read meters monthly.

The Mayor's Office with Illinois Department of Public Health sponsored free COVID-19 testing at the American Legion building.

The Mayor along with Trustee Aaron Wisniewski are formulating Snow Route plans for the 2021-2022 season.

The Mayor is proud to announce that the Chicago Vintage Association for low to moderate income homeowners has now increased from 39 to 79 residents' homes in Posen with **free** insulation, furnace inspections, and weather proofing.

The Village Hall is always available as a warming or a cooling center during extreme weather conditions.

Stay informed by using CodeRED (link above or on the Village of Posen website. Alerts are in English, Spanish, and Polish for Emergencies, Community Information, and Service Concerns. You can register via cell phone and/or land line. Your caller ID will reflect the Village of Posen.

Ongoing Village Business

The Police Department is actively searching for the most cost effective and efficient Body Cameras that will record every Officer's events during their tour of duty.

Posen is participating with Department of Transportation for an Underpass study of Western Avenue to bypass train obstructions.

Trustee Aaron is working with MWRD to create a Storm Water Master Plan and the adjudication of the Flood Insurance Rate Map (FIRM)

Dates to Remember

March 15th begins daylight savings time. Please remember to set your clocks ahead one hour and check the batteries in your smoke detector(s).

Vehicle stickers and animal registration will be on sale March 15th and due April 30, 2021. Please remember to apply for your sticker(s) and registration(s).

The General Election is April 6th. Please register to vote and participate.

The Village of Posen collects an average of \$450 of property tax per household each year and has stayed within the budget for the last three years. The new businesses in town help off-set Village expenses.

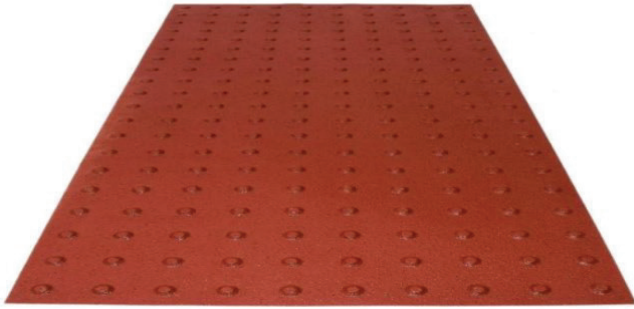
Village Meetings are on FACEBOOK Live

[Village Board Meeting March 9th and 23rd 2021 Will Only be Available Online – Village Of Posen](#)

Register for CodeRed Emergency Community Alerts
[Community Notification Enrollment \(coderedweb.com\)](#)

Water Bills can be paid on-line
[Login - Illinois: Village of Posen \(collectorsolutions.com\)](#)

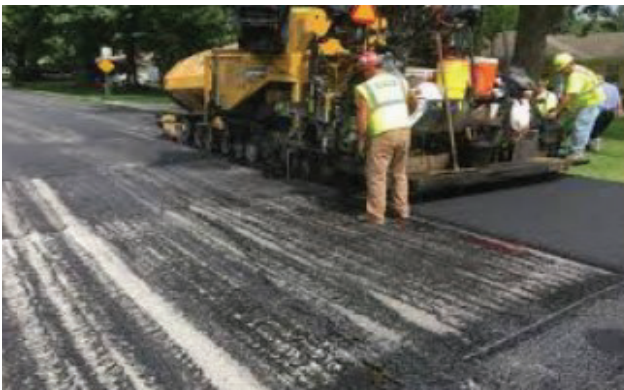
Overall Improvements



2,000 Sidewalks with ADA Corners



Grading Alleys



Street Re-Surfacing



Removing Dangerous Trees

New Businesses



*Pro Flow
Walter Zimny Drive*



*Baskin Robbins and Dunkin' Donuts
147th Western west of Thortons
Opening April 2021*

Now hiring at [Careers at Dunkin' Brands | Dunkin' Brands](#)



*Captain D's
147th Whipple
Opening Summer 2021*

Small Business Expansions



Wendy's
147th Western West of Thortons
Opening Memorial Day Weekend



Fiber Drum
2414 and 139th Place



2,400 sq. ft. Laundry Facility
148th Kedzie
Breaking Ground Summer 2021



Erin Rope
2661 and 139th Street



Versa Truck and Tractor Repair
2410 and 140th



Posen Storage
14750 and Western



Congratulations to the two new appointed Corporals to the Posen Police Department on Tuesday, February 23, 2021.

Matthew Leveille and David Lowisz

Available Assistance

Com Ed

[Small Business Assistance Program from ComEd – Village Of Posen](#)

Small business customers applying for this program must meet the following eligibility requirements:

- Have an active ComEd service account (includes customers disconnected within the past 30 days).
- Use less than 400 kilowatts (kW) of peak demand. This includes customers who are 0-100kW, 100-400kW or watt hour. To confirm the amount of kW your business uses, reference your ComEd bill.
- Have a past balance, per the bill due date.
- Have not received Nonprofit Special Hardship grants in 2020.



Fire Department has Record Setting Year

The Posen Fire Department had a 15% increase in calls for service in 2020 responding just over 1700 calls, a record high for our department. Covid certainly placed a strain on our department at time this year. Thank you to everyone who supported us during our recent fundraiser. While we couldn't enjoy seeing everyone at our annual Open House we are blessed by the wonderful residents in our community that support us.

The Posen Fire Department was awarded 2 Assistance to Firefighters Grants this past year. The first award was for replacing firefighter turnout gear and equipment in the amount of \$142,000 and the second was a regional grant for Covid related supplies for 10 local fire departments for Covid related PPE Supplies. Posen was the lead agency for this grant.

2021 Exelon Foundation STEM Leadership Academy Application Period is OPEN!

The Exelon Foundation is excited to announce that applications are now open for the 2021 Exelon Foundation STEM Leadership Academy! The summer 2021 Exelon STEM Leadership Academy is a free, week-long, residential* program for 10th and 11th grade girls interested in STEM.

Greater Chicago Food Depository

Abounding Life COGIC
14615 S. Mozart, Posen

or

www.cookcountyil.gov

Fun Facts



The Village of Posen partnered with Elevate Energy recently to distribute PPE and supplies to help the fight against Covid-19.



Mayor Frank Podbielniak is pleased to announce the winners of the 2020 Christmas Decorating Contest.

1st Place

Dean Steinbrenner/14846 Whipple

2nd Place

Roberto Pachecho/14625 Mckinley

3rd Place

Jose Arriaga-Ramos/14217 Harrison

4th Place

Guadalupe Marquez/14326 Cleveland

5th Place

Marian Esquivel/14821 Troy





VILLAGE OF POSEN
2440 WEST WALTER ZIMNY DRIVE
POSEN, IL 60469

MUNICIPIO DE POSEN BOLETIN DE NOTICIAS



Mensaje del alcalde Podbielniak

El Pueblo de Posen se enorgullece de ser una comunidad diversa, que se centra en la inclusión de familias con diferentes niveles de ingresos y diversas culturas para hacer que la vida en Posen sea mejor para todos. Nuestra herencia y diversidad nos unen y recuerdan que en estos momentos más difíciles tenemos que apollarnos y amarnos unos a otros. La terrible enfermedad del COVID-19 ha marcado a todos de una manera u otra. La vida ha cambiado para muchos de nosotros, algunos han perdido a miembros de la familia y, lamentablemente, algunos seguirán perdiendo familiares. Algunos han perdido sus trabajos y, lamentablemente, tal vez pueda pasar con más personas. Cuando sea seguro, Village of Posen tendrá una ceremonia de dedicación para todos los que hemos perdido un ser querido por COVID-19. Toda la comunidad será invitada a participar. Queremos que todos en Village of Posen celebren la vida de sus seres queridos con sus familias, amigos y vecinos en una ceremonia pública. Cuando sea apropiado se proporcionará más información.

Durante los últimos tres años, el alcalde, junto con la ayuda del jefe de bomberos, Kevin Szewczyk, ha recibido \$ 1 millón en subsidios. Los fondos se han utilizado para reemplazar más de 2,000 aceras y nuevos cruces peatonales ADA. El dinero de los subsidios fue otorgado por la Junta del Condado de Cook basándose en que Posen es una comunidad de ingresos bajos a moderados. En el verano y otoño de 2020, se volvieron a pavimentar varias calles para mejorar el paso peatonal, incluida la Avenida Harrison de la 142 a la 147; Sacramento de la 149 a la 150; 149th Street y Kedzie ay Sacramento; 150 y Sacramento y San Francisco. En total más de 11 cuadras de asfalto nuevo. El Village gastó más de \$ 40,000 en reparaciones de callejones en 2020 y planea continuar con las mejoras de callejones en 2021. The Village, con la ayuda de Novotny Engineering, presentará propuestas para la repavimentación de calles en 147th a 149th en Sacramento, 148th a 150th en Richmond, y 145th a 144a Albany. Este es el dinero de subsidios federales recibidos para reparaciones de carreteras. El Village también recibió un subsidio

federal de \$ 150,000 para reemplazar las bocas de incendio que se construyeron en el año 1927. Estos fondos permitirán que el Village reemplase 25 bocas de incendio. El alcalde está trabajando directamente con la EPA para obtener un préstamo a bajo interés para reemplazar todos los medidores de agua del pueblo. Esto reducirá la pérdida de agua y el tiempo que les toma a los empleados de obras públicas leer los medidores mensualmente.

La Oficina del Alcalde con el Departamento de Salud Pública de Illinois patrocinó pruebas gratuitas de COVID-19 en el edificio de la Legión Americana. El alcalde junto con el fideicomisario Aaron Wisniewski están formulando planes de Snow Route para la temporada 2021-2022. El alcalde se enorgullece de anunciar que la Asociación Vintage de Chicago para propietarios de ingresos bajos a moderados ha aumentado de 39 a 79 hogares de residentes en Posen con insulación gratuita, inspección de calentones, y protección contra el clima. El Village Hall siempre está disponible como centro de calentamiento o enfriamiento durante condiciones climáticas extremas. Manténgase informado utilizando CodeRED (enlace en el sitio web de Village of Posen). Las alertas están en inglés, español, polaco para emergencias, información de la comunidad y problemas de servicio. Puede registrar su número telefónico para recibir las alertas. El Village le llamará en caso de emergencias. El departamento de policía está buscando las cámaras corporales más confiables y eficientes que registrarán los eventos de cada oficial durante su período de servicio. Posen trabajará con el Departamento de Transporte para un estudio del uso de Western Avenue para reducir las obstrucciones de los trenes. Es con el Fideicomisario Aaron Wisniewski está trabajando con MWRD para crear un Plan Maestro de Aguas Pluviales y la adjudicación del Mapa de Tasas de Seguro contra Inundaciones (FIRM).

Fechas para recordar El 15 de marzo comienza el horario de verano. Recuerde adelantar sus relojes una hora y revisar las baterías de sus detectores de humo. El registro de animales y calcomanías para vehículos estará a la venta el 15 de Marzo y vence el 30 de Abril de 2021. Recuerde solicitar sus calcomanías y registros. Presente nuestra factura o el registro del vehículo al comprar su calcomanía. Muestre firmemente su calcomanía en la esquina inferior derecha del parabrisas del lado del pasajero. La elección general es el 6 de abril. Regístrese para votar y participe. Village of Posen recauda un promedio de \$450 de impuestos a la propiedad por hogar cada año y se ha mantenido dentro del presupuesto durante los últimos tres años. Los nuevos negocios en la ciudad ayudan a compensar los gastos de el pueblo.

Felicitaciones a los dos oficiales recién nombrados para el Departamento de Policía de Posen el Martes 23 de Febrero de 2021. Matthew Leveille y David Lowisz. Programa de asistencia para pequeñas empresas disponible, por ComEd - Los clientes de pequeñas empresas, que soliciten este programa deben cumplir con los siguientes requisitos de elegibilidad: Tener una cuenta de servicio de ComEd activa (incluye clientes desconectados en los últimos 30 días). Utilice menos de 400 kilovatios (kW) de demanda máxima. Esto incluye a los clientes de 0 a 100 kW, 100 a 400 kW por hora. Para confirmar la cantidad de kW que usa su empresa, consulte su factura de ComEd. Tener un saldo pasado, según la fecha de vencimiento de la factura. No haber recibido subsidios de organizaciones sin fines de lucro especiales por dificultades en 2020.

DEPARTAMENTO DE BOMBEROS El Departamento de Bomberos tiene un año récord El Departamento de Bomberos de Posen tuvo un aumento del 15% en las llamadas de servicio en 2020 respondiendo poco más de 1700 llamadas, un récord para nuestro departamento. Covid claramente causo el incrementing en ocasiones este año. Gracias a todos los que nos apoyaron durante nuestra reciente recaudación de fondos. Si bien no pudimos disfrutar de ver a todos en nuestra casa abierta anual, somos bendecidos por los residentes de la comunidad que nos apollaron. El Departamento de Bomberos de Posen recibió 2 subsidios de Asistencia a Bomberos el año pasado. El primer premio fue para reemplazar el equipo y equipo de bomberos por un monto de \$ 142,000 y el segundo fue un subsidio regional para suministros relacionados con Covid para 10 departamentos de bomberos locales para suministros de PPE relacionados con Covid. Posen fue la agencia líder de este subsidio.

2021 ¡El período de solicitud de la Academia de liderazgo STEM de la Fundación Exelon está ABIERTO! ¡La Fundación Exelon se complace en anunciar que ya están abiertas las solicitudes para la Academia de Liderazgo STEM de la Fundación Exelon 2021! El programa residencial Exelon STEM Leadership Academy * de verano de 2021 es para niñas de 10 ° y 11 ° grado interesadas en STEM, es un programa de una semana.

The Village of Posen se asoció con Elevate Energy recientemente para distribuir PPE y utiles para ayudar en la lucha contra Covid-19.

Concurso de decoración El alcalde Frank Podbielniak se complace en anunciar a los ganadores del Concurso de decoración navideña 2020. 1er lugar Dean Steinbrenner / 14846 Whipple 2do lugar Roberto Pachecho / 14625 Mckinley 3er lugar Jose Arriaga-Ramos / 14217 Harrison 4to lugar Guadalupe Márquez / 14326 Cleveland 5to lugar Marian Esquivel / 14821 Troy

Posen Embellecimiento

Los voluntarios son bienvenidos al comenzar nuestra nueva temporada. Nos reunimos en el Village Hall a las 10:00 am el segundo sábado de cada mes a partir de mayo a octubre. Las horas de voluntariado se pueden utilizar para obtener créditos escolares y dar lugar a proyectos de investigación.